

MM.  
Francis  
Gendron  
Gervais  
Gibson  
Gillespie  
Guay (Saint-Boniface)  
Guilbault  
Haidasz  
Hopkins  
Howard  
(Okanagan Boundary)  
Hymmen  
Jerome  
Kaplan  
Lachance  
Lajoie  
Lang (Saskatoon-  
Humboldt)  
Langlois  
Laniel  
Leblanc (Laurier)  
LeBlanc (Rimouski)  
Lefebvre  
Legault  
Lessard  
(Lac-Saint-Jean)  
L'Heureux  
Loiselle  
Macdonald (Rosedale)  
MacEachen  
MacGuigan  
Mackasey  
McBride  
Mahoney  
Marceau  
Marchand  
(Langelier)  
Marchand  
(Kamloops-Cariboo)  
Morison  
Munro

MM.  
O'Connell  
Olson  
Orange  
Osler  
Ouellet  
Pepin  
Portelance  
Prud'homme  
Reid  
Richard  
Richardson  
Roberts  
Robinson  
Rochon  
Roy (Timmins)  
Roy (Laval)  
Serré  
Sharp  
Smith  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Smith (Saint-Jean)  
Stafford  
Stewart (Cochrane)  
Stewart  
(Okanagan-Kootenay)  
St. Pierre  
Sulatycky  
Sullivan  
Thomas  
(Maisonneuve-  
Rosemont)  
Tolmie  
Trudel  
Turner (London-Est)  
Turner (Ottawa-Carleton)  
Wahn  
Walker  
Watson  
Weatherhead  
Whelan  
Whiting—109.

MM.  
Southam  
Stewart (Marquette)  
Thompson (Red Deer)

MM.  
Thomson  
(Battleford-Kindersley)  
Valade  
Woolliams—65.

• (0040)

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée.

• (0100)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 5, MINISTÈRE DE  
L'ENVIRONNEMENT, QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor)**  
propose:

Que le crédit 5, au montant de \$90,868,286 du ministère de l'Environnement, qualité de l'environnement—dépenses de fonctionnement—pour l'année financière se terminant le 31 mars 1973 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion? Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis, les oui l'emportent.

**Des voix:** Sur division.

**M. l'Orateur:** Je déclare la motion adoptée sur division.  
(La motion est adoptée.)

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.  
Aiken  
Alexander  
Alkenbrack  
Beaudoin  
Bell  
Benjamin  
Blackburn  
Brewin  
Broadbent  
Burton  
Carter  
Crouse  
Danforth  
Diefenbaker  
Douglas  
Fairweather  
Fortin  
Gilbert  
Gleave  
Godin  
Grills  
Hales  
Harding  
Harkness  
Knowles (Winnipeg-  
Nord-Centre)  
Knowles (Norfolk-  
Haldimand)  
Latulippe  
Lewis  
Lundrigan

MM.  
MacDonald (Egmont)  
MacInnis (Cape  
Breton-East Richmond)  
MacInnis (M<sup>me</sup>)  
MacKay  
MacLean  
Macquarrie  
McCleave  
McGrath  
McKinley  
McQuaid  
Mather  
Mazankowski  
Murta  
Nesbitt  
Noble  
Nowlan  
Orlikow  
Peddle  
Peters  
Ritchie  
Rock  
Rodrigue  
Rondeau  
Rose  
Rowland  
Ryan  
Rynard  
Schumacher  
Scott  
Simpson

MOTION VISANT L'ADOPTION DU CRÉDIT 1, MINISTÈRE  
DES AFFAIRES EXTÉRIEURES, POUR LES AFFAIRES  
INTERNATIONALES

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor)**  
propose:

Que le crédit 1, au montant de \$79,506,000 du ministère des Affaires extérieures, pour les affaires internationales—dépenses de fonctionnement, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1973 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit adopté.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion? Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui

**M. l'Orateur:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur:** Qu'on appelle les députés.

(La motion de l'hon. M. Drury, mise aux voix, est adoptée par 107 voix contre 60.)